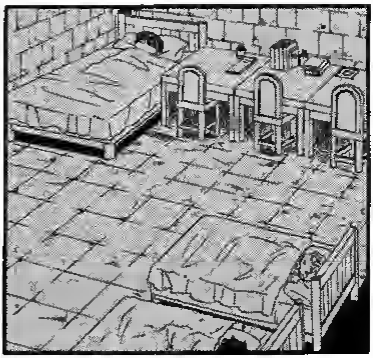
第4話

～從天空彼端而來【前篇】～

Coming from the far ends of the sky (part 1)

!
…
Voice
?



You can't do anything dangerous! And you must be back home before sunset!
You can't go anywhere dangerous!
Today,
That is the best
Don't worry, we will obey your words!
And, let me think
We know it~!
This is the first time the young dragons are going out since their egg reversal

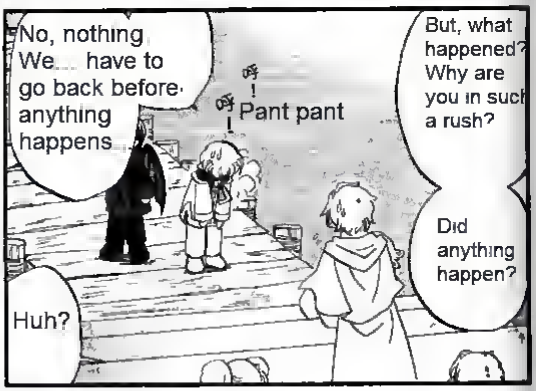
Sata and Hata is going to the fire dragons' house, and must pass through Kurage mountain.
Me, Mata, and Ata will go to the earth dragons' house after going to Linde's house.
We're going off!
And the young dragons are going out on their own
Have a safe trip
わーい
Still, I never expect Marciel will allow us to go out on our own, especially when we are going different places.
Still, I never expect Marciel will allow us to go out on our own, especially when we are going different places
Humans' children are called "little baby" instead, I want to see too, but there is something we have to do at Linde's house
Yes! We are going to see the little dragon egg~
Kata and Nata are going to the light dragons' house.

Be careful on your way!
Yup! We will have to walk a bit longer, Kata and Nata will be taking this path
The light dragons' house is this way
Sigh
Although he said so, he didn't expect it to turn out like this...
我們走了!
We are going!
Sata can't decide if he wants to go to the light dragon mountain or Kurage mountain
Yes because Kurage mountain is higher
Although he wants to go far, but there is no place he wants to go
Likes high places
I'm glad Nata is coming with me! If I say I want to go on my own, I might not get permission. And everyone wants to go to different places
...nothing
What is it, Nata?
?

... it should be alright...
big
呼
sigh
唉...
It's... Marciel's house, isn't it
Where does Nata want to go?
I am going home.
Ah... Why?! Why!? Nata!
But,
Nata?
That... because Enze did something... sometimes... I can hear it, so...
Maybe something troublesome will happen when we are not around.

Light dragons' house
It's been a long time, Kata and Nata,
You have grown up so much, and look so different now.

Ah!


No, nothing. We... have to go back before anything happens.
Pant pant
But, what happened? Why are you in such a rush?
Did anything happen?
Huh?

It's the little dragon egg- No! It's a little baby, right!?
!?
You've seen him. That's done. Let's go home.
Yup, he's very cute! He's smaller than a newly hatched baby dragon.
Yes! His name is Leonola, he's very cute, very cute, very cute~

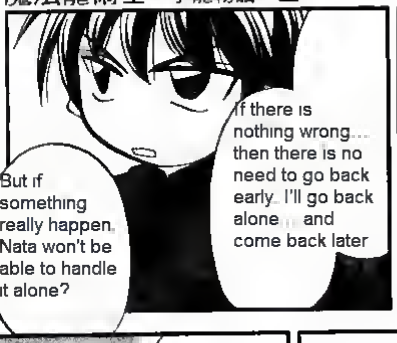
NATA!
After seeing
Such a cute little cute
little cute little Leonola
don't you feel
anything!?
No!
イラリ
あわ
あわ

Dark
dragons'
home...
for what!?
For what
that's what
they went
over to ask
ピク

She and
Maryelle
went to the
dark
dragons
home

Ah yes, that
The light dragon
mage isn't at home?
Huh?!
Ah...
this!

Didn't you hear about it? Right now Maryelle is the light dragon trainee dragon
Ah? Trainee dragon?
So she went out with her trainee dragon
clear throat
Because this morning, Raruka said she wanted to borrow the light dragons' power,
Right now, I am just a [father]
Hoho
A shock?
They shouldn't be back late, do you want to wait? I want to let you see Maryelle, you'll surely get a shock
We should go back now, we are just here to see the little baby today,
Oh
we'll come and play again another day

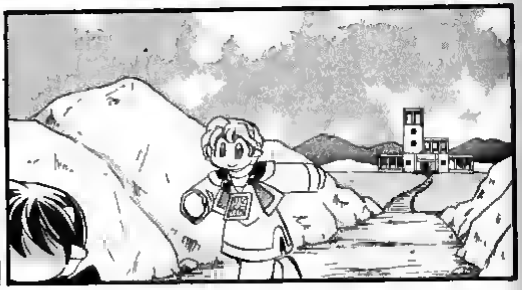

But if something really happen, Nata won't be able to handle it alone?
If there is nothing wrong.... then there is no need to go back early. I'll go back alone... and come back later

I... will come back later... to fetch you
Kata...

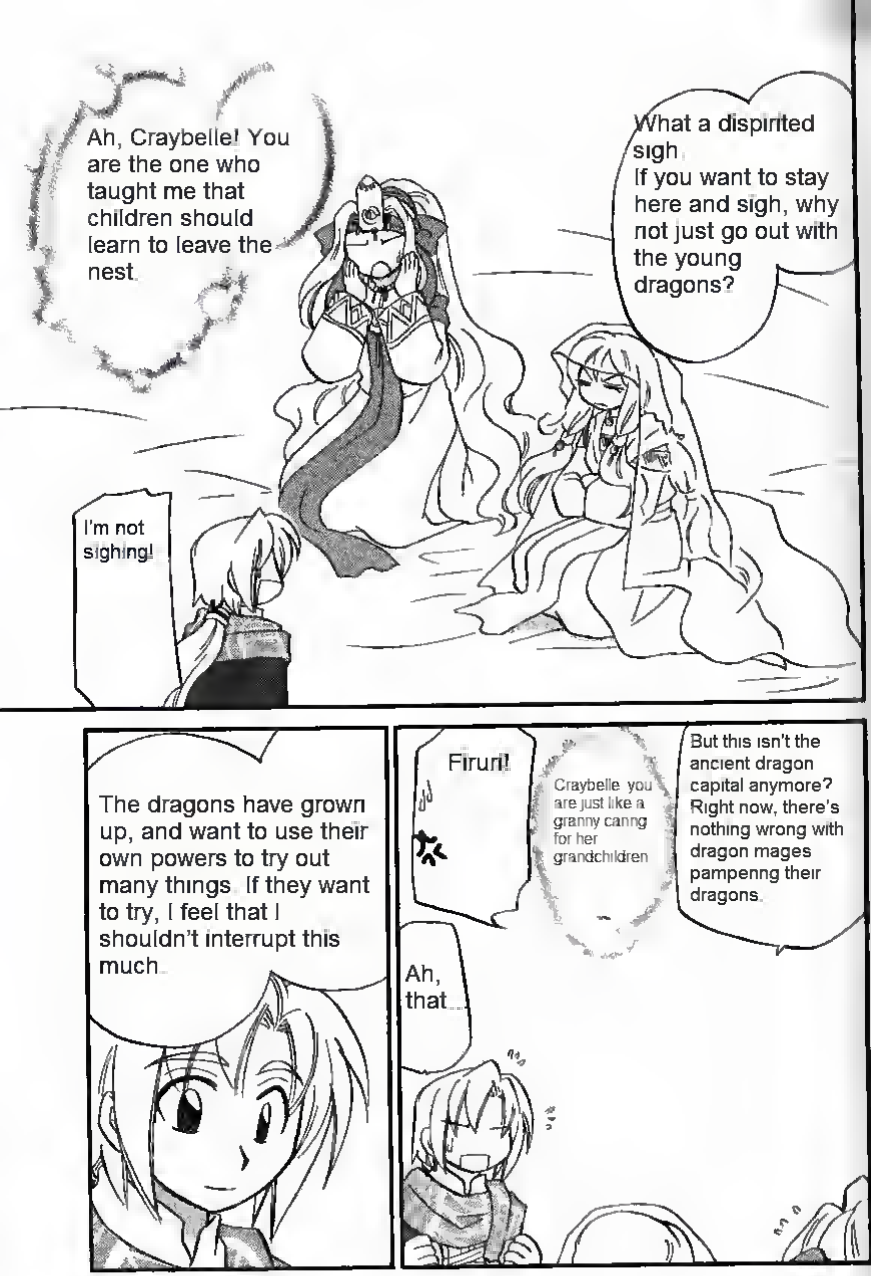
Russell, Fariru, Seyuuru, and Leonola, good bye!

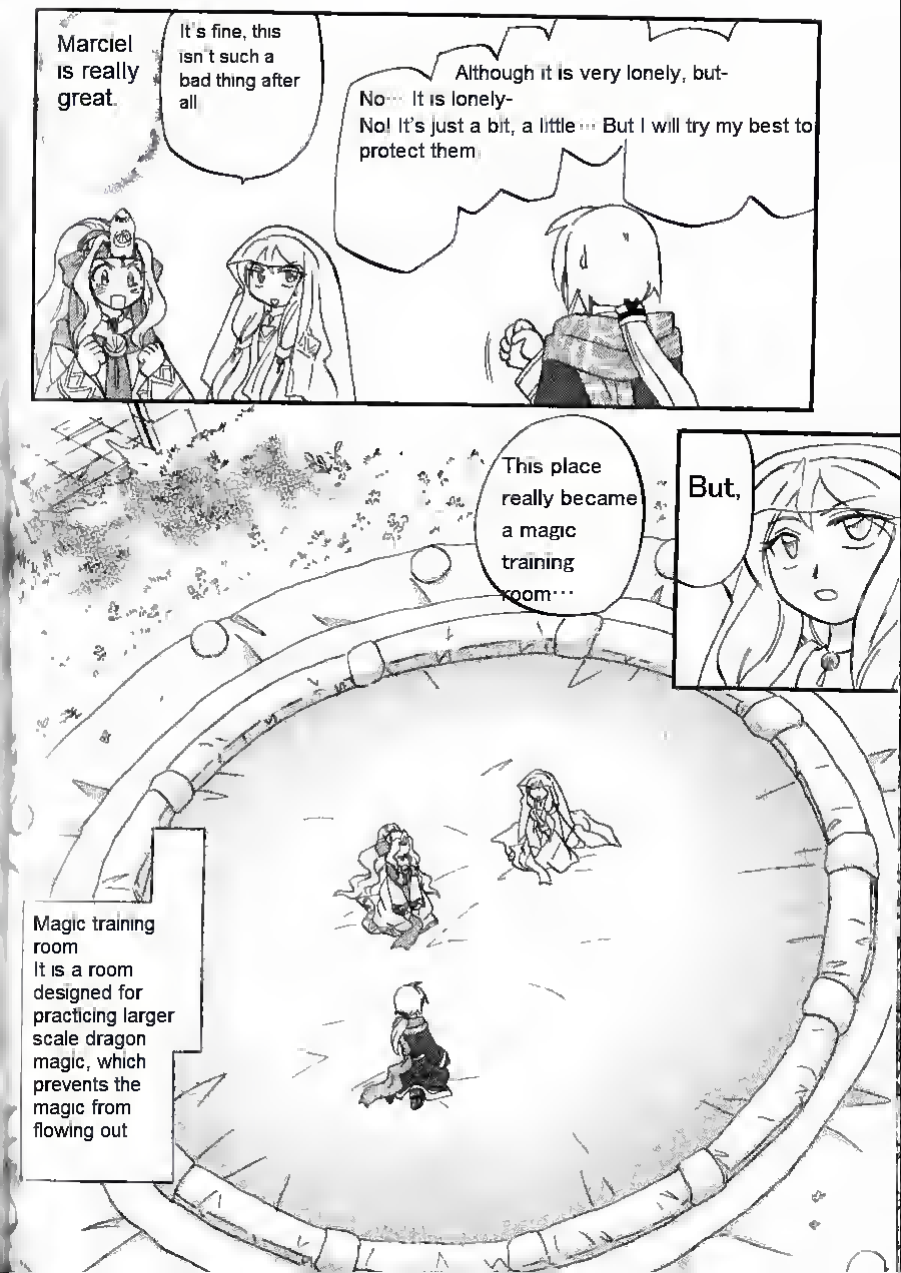
You are very worried about something right?
If there is really nothing, then we can come over again!

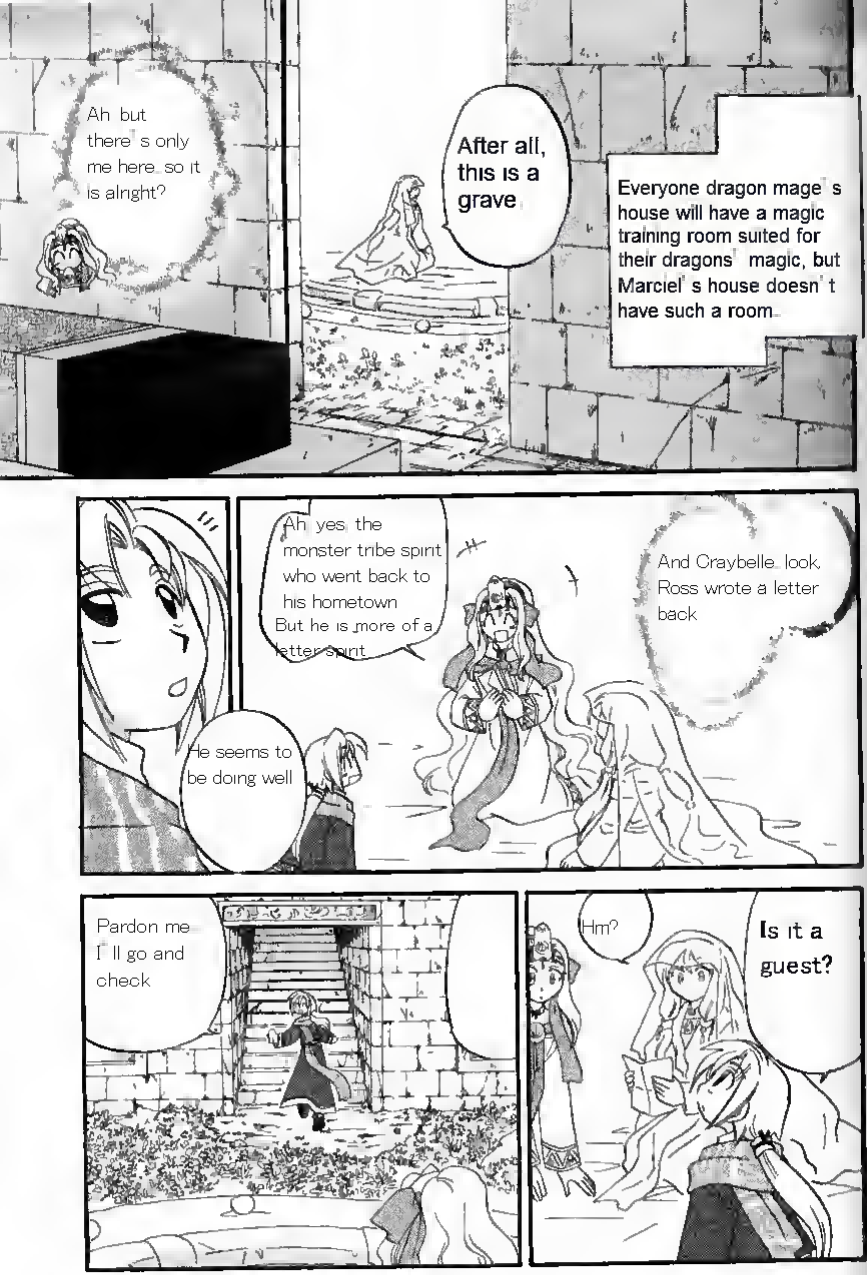
Voice



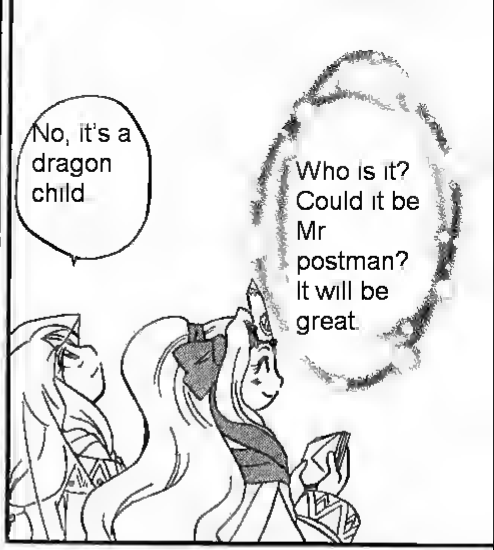
Coming from the ends of the sky...
Dark dragon!? Is it Raruka and Enze?
Last night, I heard the dark dragons' voice...
No... it is very far...
...

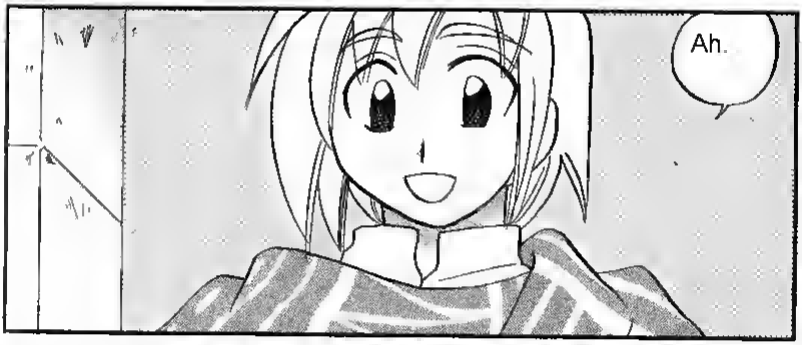

Ah, Craybelle! You are the one who taught me that children should learn to leave the nest.
What a dispirited sigh.
If you want to stay here and sigh, why not just go out with the young dragons?
I'm not sighing!
The dragons have grown up, and want to use their own powers to try out many things. If they want to try, I feel that I shouldn't interrupt this much.
Firuri!
Craybelle, you are just like a granny caring for her grandchildren.
But this isn't the ancient dragon capital anymore? Right now, there's nothing wrong with dragon mages pampering their dragons.
Ah, that...


Marciel is really great.
It's fine, this isn't such a bad thing after all
Although it is very lonely, but-
No··· It is lonely-
No! It's just a bit, a little··· But I will try my best to protect them
This place really became a magic training room···
But,
Magic training room
It is a room designed for practicing larger scale dragon magic, which prevents the magic from flowing out

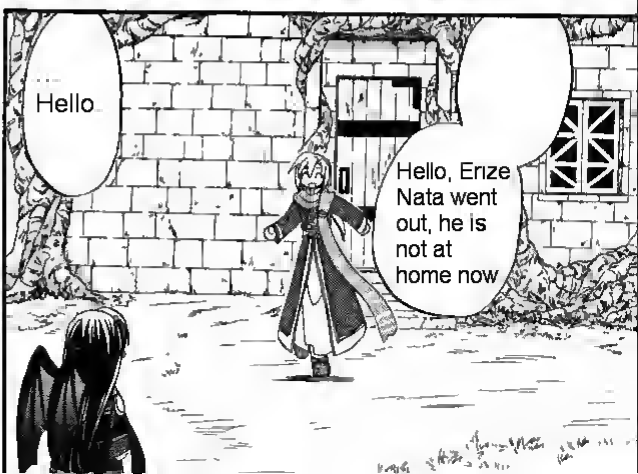

Ah but there's only me here so it is alright?
After all, this is a grave
Everyone dragon mage's house will have a magic training room suited for their dragons' magic, but Marciel's house doesn't have such a room
Ah yes the monster tribe spirit who went back to his hometown But he is more of a letter spirit
And Craybelle look, Ross wrote a letter back
He seems to be doing well
Pardon me I'll go and check
Hm?
Is it a guest?

Don't look down on the great spirit of the land.
As long as they are standing on ground I can tell.
... You can tell?


No, it's a dragon child
Who is it? Could it be Mr postman? It will be great.

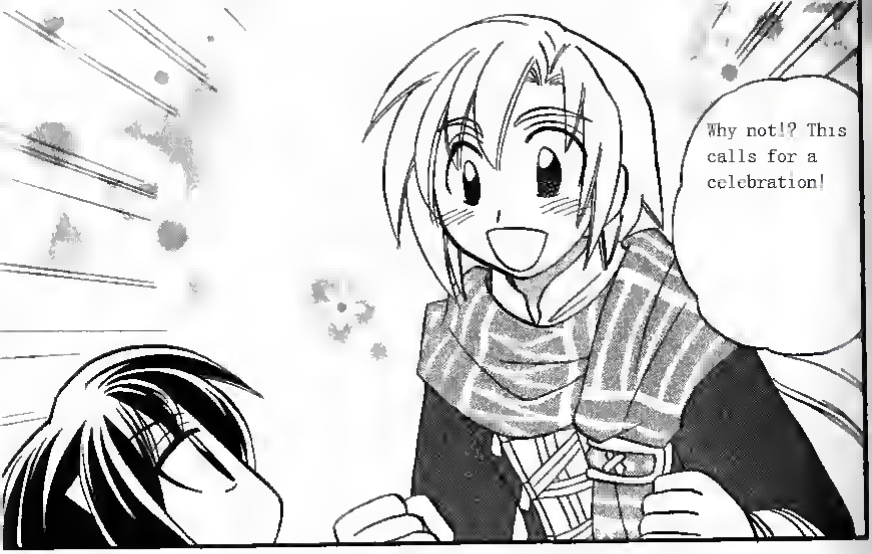

Ah.

Nata ... is not here
Yes Are you looking for him? Is there anything wrong?

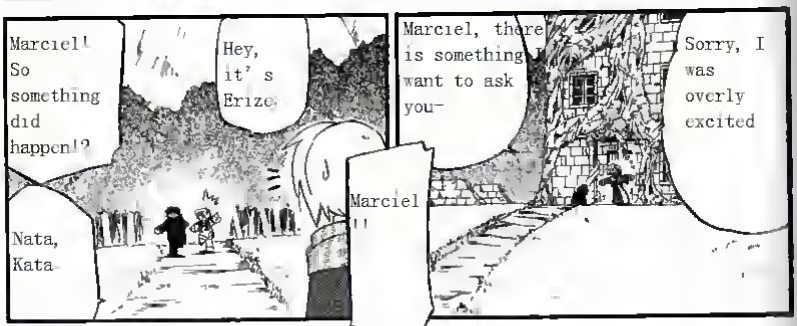

... Hello
Hello, Erize Nata went out, he is not at home now

A voice?
I heard··· a voice?
Dark dragons··· calling··· from the ends of the sky.
Nata didn't tell me anything···
A very long time ago, Erize once sent a message to the dark dragon tribe travelling to the other end of the skies.
Is it the voice of the 'travelling dark dragons" ?
Said they are returni ng···
This time··· they replied.
This was back when the dragons were still baby dragons

Dark dragon tribe… say they want to return… to Corseltel…
But Mother Meria said… everyone won't be welcoming…
Whether the entire tribe don't know Mother Meria said to borrow the light dragons powers to hear better…
Return… they are returning to Corseltel!? The entire tribe?!


Why not!? This calls for a celebration!

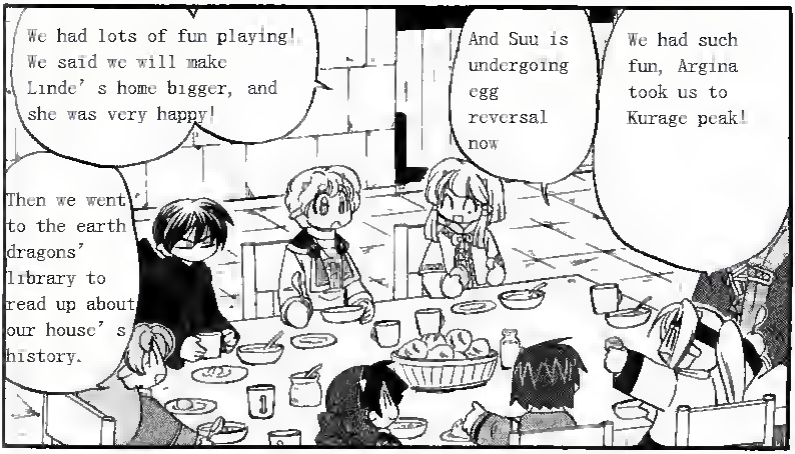
ah
This is great
Marciel is really happy
When will the dark dragons return? I' m really looking forward to it!
.....
WOW
WOW
Wow, I can' t wait to tell Nata when he is back, but I don' t know when will he be back

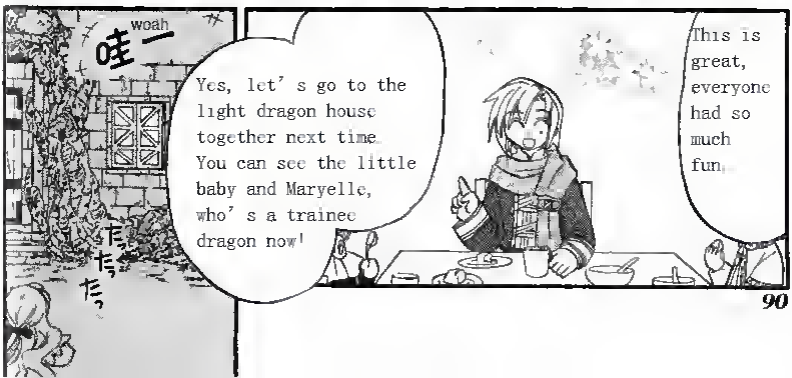

Marciel! So something did happen!?
Hey, it' s Erize
Nata, Kata
Marciel, there is something I want to ask you-
Marciel !!
Sorry, I was overly excited

What…
Why… are you here!?
Luckily you are alright.
That's wrong!? Why are you back so early?
Because we are worried that something bad will happen to Marciel when we are not around.
Dark dragons arguing This is rare
oh
Wait, Nata!
I am refusing the part where you need Marciel's help
I'm not… asking Nata
I refuse!
There is something I need help with
…
reply.
Only, only if it is something I can do!! I only do what I am capable of doing, Nata!
nod
點頭
Nothing bad happened to me… and Erize, what do you need help with?

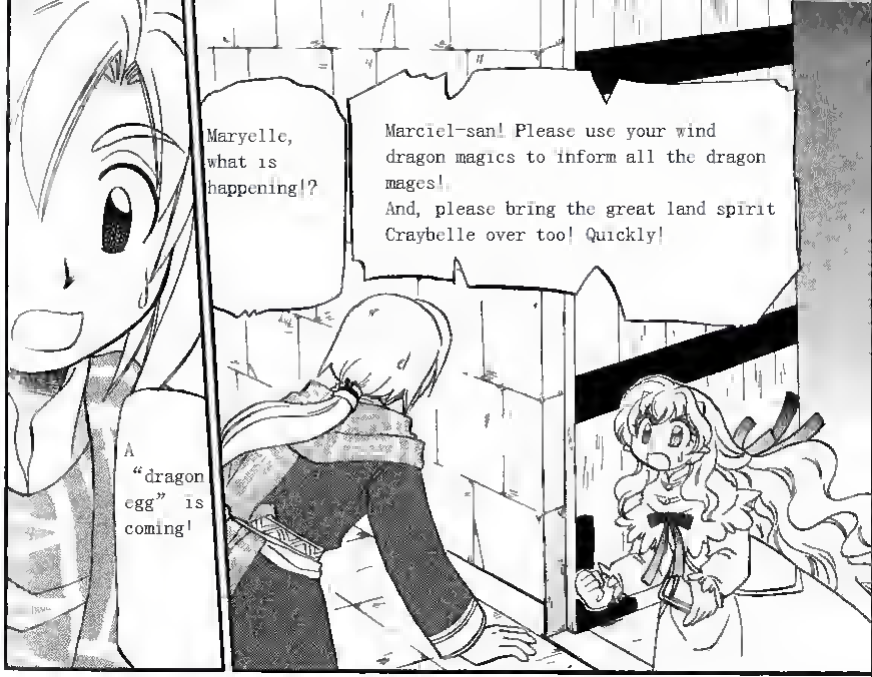
Just like before, let's send a message over.
Is this so.
If it is just something like this
I wish to··· send a reply to the end of the sky. But··· Mother Meria is very busy··· kept saying later··· I want to··· give them a reply··· soon.
Me too! I want to send a message with everyone
Of course.

Such a pity
And so, you wasted the trip out?


We had lots of fun playing! We said we will make Linde's home bigger, and she was very happy!
And Suu is undergoing egg reversal now
We had such fun, Argina took us to Kurage peak!
Then we went to the earth dragons' library to read up about our house's history.


woah
哇一
たったったっ
Yes, let's go to the light dragon house together next time. You can see the little baby and Maryelle, who's a trainee dragon now!
This is great, everyone had so much fun.

This is terrible, Marciel-san!
Yes!
Huh? You… ah! Maryelle?!
The light dragon tribe just sent an urgent message, to inform all the dragon mages and ask for their help!


A "dragon egg" is coming!
Maryelle, what is happening!?
Marciel-san! Please use your wind dragon magics to inform all the dragon mages!
And, please bring the great land spirit Craybelle over too! Quickly!

The dragon egg is flying here from the ends of the sky!
If this continues, it will smash into Corseltel!!